

1923-01-20

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Johannes V. Jensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen optræder på brevet

Generel kommentar:

Johannes V. Jensen fyldte 50 år 20.

jan. 1923. Fritz Syberg var inviteret

med, men meldte afbud.

Det omtalte whist-parti har

formodentlig fundet sted i 1910. Fritz

Syberg skrev om det i et brev til

Johannes V. Jensen 9. marts 1910.

Johannes V. Jensens Myter fjerde

Samling, Gyldendal 1912 indeholder

bla. teksterne Darwin og Fuglene og

Rugen bølger.

Afsendersted:

Pilegården Kerteminde

Omtalte personer:

Charles Darwin

- Fuglsang

Rasmus Hendriksen, Svanninge

Else Jensen

Johannes Larsen

L C Nielsen

Anna Louise Syberg

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V.

Jensens Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Fritz Syberg har mødt L.C. Nielsen, som han ikke havde set i mange år.

Denne var ked af ikke at være inviteret til Johs. V. Jensens

fødselsdagsfest. To dage efter kom Nielsen på besøg hos Syberg, og de

to talte hele dagen om Jensens skrifter. Især Rugen bølger husker Syberg

godt. Han læste teksten i en hedebløge i Italien. - Klokken er under sidste

del af brevskrivningen snart 10, så festen hos Jensen må være i fuld gang.

TRANSSKRIFTION

Pilegården 20-1-23

Kære Ven.

"Der er et Forsyn til" har jeg af og til hørt sige. I Forgaars, da jeg kom ud fra Posthuset i Kjerteminde, stødte jeg paa L.C. Nielsen som jeg ikke har set siden vi i gamle Dage før Verdenskrigen spillede Whist sammen oppe hos Dig og Else. Vi faldt i Snak sammen og han kunde i Samtalens Løb ikke skjule en lille – sørgmodig Forstemthed over ikke at skulde med til Din Fest. Jeg tror ligefrem han følte det som noget forsonende ved sin Skæbne da han paa sit Spørgsmaal om jeg skulde med, fik Svaret "nej". Han havde ringet til Joh. Larsen og spurgt ham om det samme, , men der havde Svaret altsaa været mindre trøstende. Da vi skiltes bad jeg ham besøge mig, og han kom allerede i Dag for at invitere mig til Middag med Rødvin "saa skal vi to privat feste for Joh. V." – Jeg kunde imidlertid ikke forlade Huset, men maatte være hjemme naar min lille Pige kommer fra Skole og foreslog ham i Stedet at blive hos mig, og nu har vi siddet hele Eftermiddagen og talt om Joh. V., om "Den lange Rejse" om Dine Kritikere og først og sidst om Dine Myter. "Kan de huske Darwin og Fuglen" spurgte han mig, om jeg kunde - ? Det var ved den at Du trængte ind i min Bevidsthed. Jeg tror jeg ved at læse Titlerne kan repetere Stemning og Indhold i alle Dine Myter. Derimod var der en af dem L.C. ikke kunn ["kunn" overstreget] havde present og som er den jeg maaske erindrre tydeligst: "Rugen bølger". Jeg tror det var fordi jeg læste den i Italien. Hvor jeg husker de Dage da den opfyldte mig, for det varede i flere Dage. Det var i Kolerasommeren, Luften var saa ophedet saa alle Italienerinderne gispede og sagde "mamma mia" og naar vi hver Aften gik vor Spadseretur langs Arnoen, slog Hedebløgerne sammen om os saa jeg ofte følte det som en forestaaende Besvimelse. Den Sommer holdt Cicader og Løvfrøer Dagen igennem en iriterende Spetakel og naar Mørket kom vrimlede det med Ildfluer – derimod Aaret efter som var regnfuldt og køligt hverken hørte eller saa vi nogen – men det jeg vilde sig var: hvor saa jeg i de Dage efter at have læst Din Myte, Rasmus Hendriksens Rugmark hjemme i

Svanninge – ingen Steder i Verden har de Rug som i Sydfyn bølgessalt og med Sølvskær, kort sagt hvor var Jorderig dejligt.

Ja det er noget i den Retning vi har siddet og talt om og L.C. sagde en Gang i Løbet af Eftermiddagen "det maa da ringe for Joh. V.s Øren. ["]

Du har i den sidste Tid faaet saa meget skriftligt fra mig saa nu kan Du faa dette med. Klokken er 1 Kvarter i 10 og Stemningen er nok oplivet hos Jer. Nu lægger jeg min lille Pige i Seng.

Hilsen til Jer alle fra Din hengivne

Fritz Syberg.

Pilegaarden 20-1-23

Kære Ven.

"Der er et Forsyn til" har jeg af og til hørt siges.
7 Forgaars, da jeg kom ind fra Postkoret i Kjøb-
teensgade, stødte jeg paa E. G. Nielsen som jeg ikke
har set siden i i gamle dage for Vindmønstersjæen
spillede Ukort sammen oppe hos Sig og Else.
V. faldt i Quak sammen og han levede i
Garnatahus. Det idre stegte en lille - rødvindig -
Forsynt hvid over idre at de vilde med til din
Fert. Jeg tror ligefrem han følte det som noget
forsonende ved sin Hætte da han paa det
Spørgsmaal om jeg skulde med, fik Svaret
"nej". Han havde ringet til Joh. Larsen
og spurgt ham om det samme, men der
havde Svaret altsaa været mindre trostende.
Da vi skiltes bad jeg ham besøge mig, og han
kom allerede i Dage for at invitere mig til
Onsdag med Røddum "saa skal vi to privat
forte for Joh. V." - Jeg levede imidlertid
idre forlæde Kuret, men maatte være
lygen om naar min lille Pige kom ned
fra Skole og foreslog ham i Stedet at blive
hos mig, og nu har vi indledt hele Efter-
middagen og talt om Joh. V., om "den
lange Rejse" om sine Kritikker og først
og sidst om sine Myter. "Kan de læses
Darwin og Fagles" spurgte han mig,
om jeg levede -? Det var ved den at den
trængte ind i min Berømt hvid. Jeg tror
jeg ved at alle Titterer kan repetere Stemning
og Fredhold i alle sine Myter. Berømt var

der er af dem L. C. idre ~~to~~ havde været
og som er dem og maaske erindres tydeligt:
"Ringen følger". To tror det var fordi jeg leste den
i Italien. Hvor jeg husker de dage da den op-
fyldte mig, for det varede i flere dage. Det
var i Kolerasæsonen, Luften var saa opbrudt
saa alle Italienerindene gik med og sagde "ma-
ma mia" og naar vi hver Aften gik vor
Spadsentur langs Stranden, slog Koldbølserne
sammen om os saasofti følte det som en
forstaaende Berisning. Den fornuftige holdt
Grader og forprover Dagen igennem en irriterende
Spitakkel og naar Mørket kom virkede det
med Fuldbyrd - dermed staret efter som
var regnfuldt og belyst hverken højt eller
saa vi nogen - men det gjorde vi var:
hvor saasofti i de dage efter at have læst
Din Myte, Rasmus Vindrisens Ring-
marks bogen i Joannisinge - ingen Steder
i Verden har de Ring som i Sydpyen - følge
svagt og med Gødskeas, langt rast hver
var Jordens dybt.

Ja det er noget i den Retning vi har siddet
og talt om og L. C. sagde en Gang i Tallet
af Eftermiddagen "det maaske ringe for
Joh. V.?" Gæm.

Den har i den sidste Tid fraet saa meget
skriftligt fra mig saa nu kan du faa
dette med. Klodden i 1 kvartal i 10
og stemningen er nok oplyst her for.
Den kommer fra min lille Pige i Chug.

Vilken til for alle fra
Din hengivne
Pats Jørgen.